

naotic

PLUGIN solutions



ITCart 24/32

Manual CZ

Návod k montáži a uvedení do provozu

PŘED PRVNÍM UVEDENÍM DO PROVOZU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD

Dodávané příslušenství

1× 3m napájecí kabel pro napájení vozíku

Sada šroubů pro upevnění madel vozíku

Klíč pro úložný prostor

Klíče pro technický prostor

1× 20cm kabel IEC C14 → EU zástrčka pro připojení Wi-Fi přístupového bodu

2× samolepicí základny pro upevnění Wi-Fi přístupového bodu

Technické údaje

- Rozměry Š × H × V: 700 × 610 × 900 mm
- Hmotnost: 58 kg
- Napětí: 230 V
- Frekvence: 50 Hz
- Elektrický proud: 6 A
- Vstup: 100–240 V ~ 10 A
- Výstup: 100–240 V ~ 10 A

Podmínky prostředí

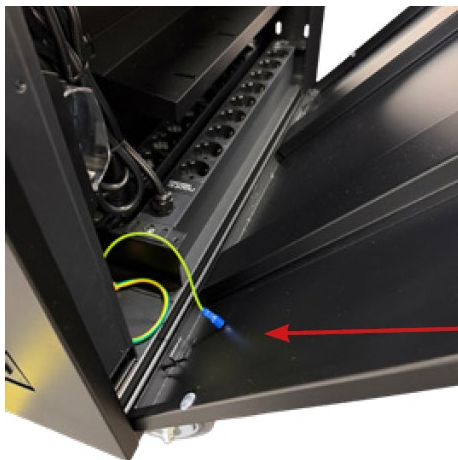
	Teplota	Vlhkost	Nadmořská výška
Provoz	10 °C až 40 °C (50 °F až 104 °F)	10 % až 80 %, bez kondenzace	< 2 000 m
Skladování	–20 °C až 45 °C (–4 °F až 113 °F)	5 % až 95 %, bez kondenzace	< 2 000 m

Připojení zařízení

Pomocí dodaného klíče otevřete dveře úložného prostoru v přední části vozíku.

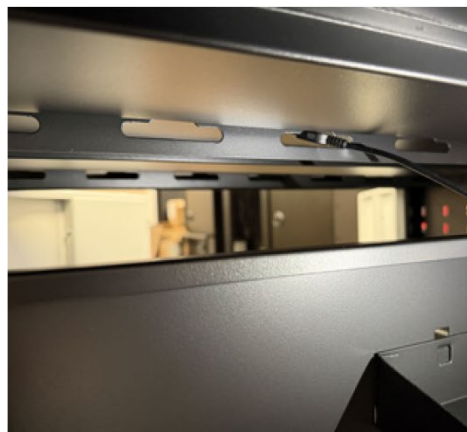
Stejným způsobem otevřete dveře technického prostoru v zadní části.

UPOZORNĚNÍ: Chcete-li tyto dveře sejmut, nezapomeňte odpojit uzemňovací vodič.



Uzemňovací vodič musí být odpojen, aby bylo možné technický prostor zcela otevřít.

Zapojte nabíječky mobilních zařízení do zásuvek a ved'te kabely dvěma otvory určenými k tomuto účelu do úložného prostoru.



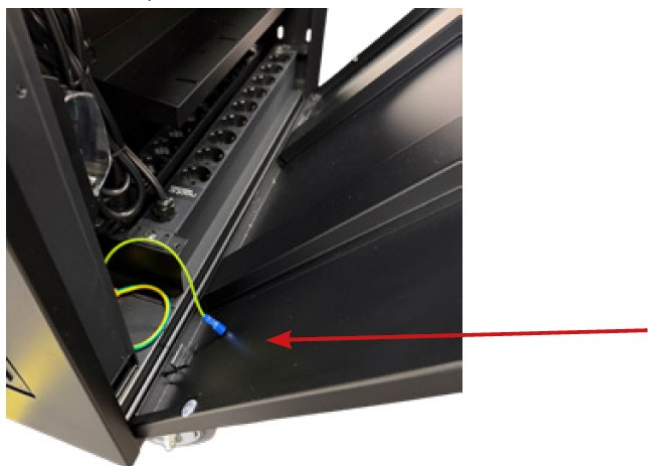
Police jsou navrženy tak, aby držely nabíječky k notebookům. Pokud nejsou potřeba, mohou překážet při používání nabíječek zapojovaných přímo do zásuvky. Jsou odnímatelné – k jejich odstranění je stačí odšroubovat..

Ved'te kabely otvory určenými k tomuto účelu v horní části vozíku směrem do úložného prostoru pro mobilní zařízení. Přejděte k přední části vozíku a ved'te každý kabel k příslušnému úložnému místu pro zařízení.

Před vložením zařízení do vozíku je vypněte, abyste zabránili přehřívání a zbytečné spotřebě energie.



Po připojení všech napájecích kabelů a jejich vedení do úložného prostoru znovu připojte uzemňovací vodič ke dveřím technického prostoru a dveře zavřete.



Elektrické připojení vozíku

Připojte dodaný napájecí kabel do zásuvky na zadní straně vozíku a následně do síťové zásuvky.

DŮLEŽITÉ: Z bezpečnostních důvodů musí být nástěnná zásuvka AC 110–230 V ~ 50–60 Hz, 6 A, 2P s ochranným uzemněním.

Doplňkové vybavení

Brzdy: Z bezpečnostních důvodů je vozík vybaven dvěma kolečky s brzdami.

Doporučuje se kolečka zabrzdit pokaždé, když je vozík připraven k používání nebo uskladnění.



Madla: Připevněte obě madla pomocí dodané sady šroubů.

Wi-Fi přístupový bod: Integrovaný Wi-Fi přístupový bod lze připojit k místní síti prostřednictvím síťové zásuvky RJ45 umístěné na boční straně skříňe. Wi-Fi přístupový bod musí být připojen v technickém prostoru pomocí dodaného kabelu IEC C14. Nepřipojujte jej do zásuvek určených pro počítače, ale do první zásuvky na zásuvkové liště vlevo v technickém prostoru. Wi-Fi přístupový bod lze zapnout a vypnout přímo z vnější strany vozíku pomocí zeleného vypínače určeného k tomuto účelu.



Vypínač Wi-Fi přístupového bodu

Hlavní vypínač



Další informace

Péče o výrobek a čištění

- Odpojte napájecí kabel.
- Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující alkohol, rozpouštědla nebo povrchově aktivní látky.
- Nestříkejte vodu ani čisticí prostředek přímo na výrobek.
- Navlhčete měkký suchý hadřík vodou a před čištěním výrobku jej co nejvíce vyždímejte.

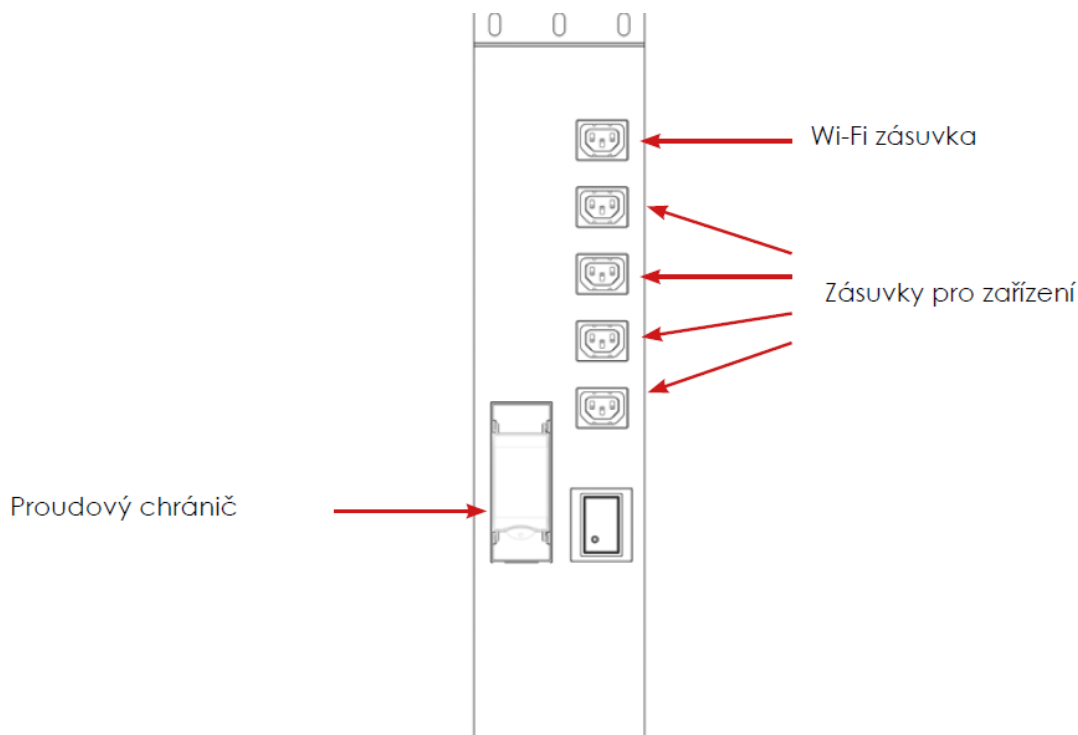
Údržba

V technickém prostoru je umístěn proudový chránič (10 A / 30 mA).

V případě přepětí nebo problémů v elektrické síti může být nutné proudový chránič znovu aktivovat.

V případě poruchy (kontrolka vypínače ON/OFF se nerozsvítí):

- Odpojte napájecí kabel ze síťové zásuvky 230 V.
- Znovu aktivujte proudový chránič a připojte vozík zpět do síťové zásuvky.
- Stiskněte vypínač ON/OFF. Pokud se kontrolka nerozsvítí, kontaktujte svého prodejce Naotic.



Likvidace po skončení životnosti



ITCART musí být odevzdán na sběrné místo určené k recyklaci elektrických nebo elektronických zařízení. Další informace o sběrných místech elektrických a elektronických zařízení získáte u místního úřadu nebo společnosti zajišťující sběr odpadu.

Evropská směrnice 2012/09/EU

Evropská směrnice 2012/09/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) vyžaduje, aby staré elektrické spotřebiče nebyly likvidovány společně s běžným komunálním odpadem.

Použitá zařízení musí být shromažďována odděleně, aby se optimalizovalo využití a recyklace materiálů, které obsahují, a snížil se dopad na lidské zdraví a životní prostředí.

Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad uvedený na výrobcích připomíná povinnost odděleného sběru.

Informace o správném způsobu likvidace výrobku získají spotřebitelé u místního úřadu nebo prodejce.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

My, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault Francie, prohlašujeme, že produkt:

Druh produktu: Nabíjecí věž

Název značky: Naotic Plugin Solutions

Produktu: IT CART

Model: 903016 - 903018

Výrobce/Dovozce: Naotic

Adresa výrobce/dovozce: 6 Rue Marcel Lallouette - 44700 Orvault – Francie

Je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic Evropské rady a je v souladu s následujícími normami a/nebo normativními dokumenty:

LVD Directive 2014/35/EU

EN 62368-1:2020+A11:2020

EMC Directive 2014/30/EU

EN 55032:2015+A1:2020, Class B

EN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU & revision (EU) 2015/863

Thomas BRETON

30/08/2025, Orvault

NAOTIC PLUGIN SOLUTIONS

IDEAPARC du Bois Cesbron

6 rue Marcel LALLOUETTE

44700 ORVAULT

FRANCE

Tel.: 00 33 (0)2 28 07 60 00

contact@naotic.fr

naotic.technique@naotic.fr



naotic

PLUGIN solutions



ITCart 24/32

manuál SK

Pokyny na montáž a uvedenie do služby

PRED PRVÝM POUŽÍVANÍM SI TENTO MANUÁL DÔKLADNE PREČÍTAJTE

Zahrnuté príslušenstvo

1× 3m napájací kábel na napájanie električky

Sada skrutiek na pripevnenie rukovätí vozíkov

Pamäťový kľúč

Kľúče pre technický priestor

1× 20cm IEC C14 → EU zástrčka na pripojenie Wi-Fi prístupového bodu

2× Samolepiace základy na upevnenie Wi-Fi prístupového bodu

Technické údaje

- Rozmery W × D × V: 700 × 610 × 900 mm • Hmotnosť: 58 kg
- Napätie: 230 V • Frekvencia: 50 Hz • Elektrický prúd: 6 A • Vstup: 100-240 V ~ 10 A • Výstup: 100-240 V ~ 10 A

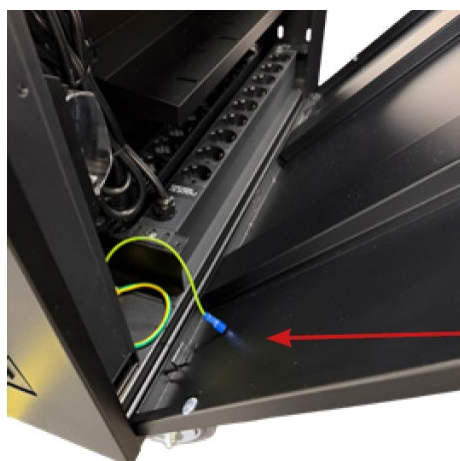
Environmentálne podmienky

	Teplota	Vlhkosť	Nadmorská výška
Prevádzka	10 °C až 40 °C (50 °F až 104 °F)	10 % až 80 %, nekondenzujúce	< 2 000 m
Skladovanie	-20 °C až 45 °C (-4 °F až 113 °F)	5 % až 95 %, nekondenzujúce	< 2 000 m

Pripájanie zariadení

Použite priložený kľúč na otvorenie dverí úložného priestoru vpredu na nákladnom aute. Dvierka úložného priestoru vzadu otvorte rovnakým spôsobom.

UPOZORNENIE: Na odstránenie týchto dverí sa uistite, že odpojíte uzemňovací vodič.



Uzemňovací vodič musí byť odpojený, aby sa technická oblasť úplne otvorila.

Nabíjačky mobilných zariadení zapojte do zásuviek a káble natiahnite cez dva otvory určené na tento účel do úložného priestoru.



Police sú navrhnuté na nabíjačky na notebooky. Ak nie sú potrebné, môžu prekážať pri používaní nabíjačiek zapojených priamo do zásuvky. Sú odnímateľné – stačí ich odskrutkovať a vybrať ich.

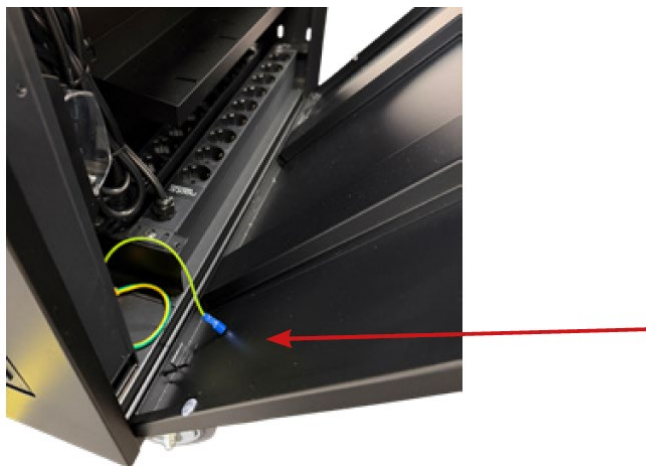
Vedenie káblov cez otvory určené na tento účel na vrchu vozíka smerom k úložnému priestoru na mobilné zariadenia.

Prejdite na prednú časť vozíka a každý kábel nasmerujte na príslušné miesto na uloženie zariadení.

Pred vložením do vozíka zariadenie vypnite, aby ste predišli prehrievaniu a zbytočnej spotrebe energie.



Po pripojení všetkých napájacích káblov a ich vedení do úložného priestoru znovu pripojte uzemňovací vodič k dverám technického priestoru a zatvorte dvere.



Elektrické pripojenie električky

Pripojený napájací kábel pripojte do zásuvky na zadnej strane vozíka a potom do elektrickej zásuvky.

DÔLEŽITÉ: Z bezpečnostných dôvodov musí byť nástenná zásuvka klimatizácie 110-230V ~ 50-60Hz, 6A, 2P s ochranným uzemnením.

Ďalšie vybavenie

Brzdy: Z bezpečnostných dôvodov je nákladné auto vybavené dvoma kolesami s brzdami.

Odporúča sa brzdiť kolesá vždy, keď je vozidlo pripravené na použitie alebo skladovanie.



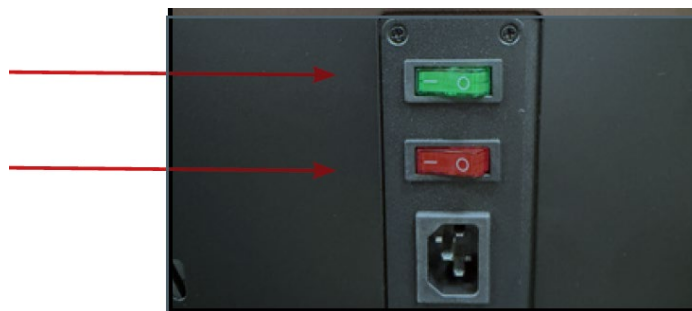
Rukoväte: Obe rukoväte pripevnite pomocou priloženej skrutkovej sady.

Wi-Fi prístupový bod: Integrovaný Wi-Fi prístupový bod je možné pripojiť k lokálnej sieti cez RJ45 sieťovú zásuvku umiestnenú na boku skrinky. Wi-Fi prístupový bod musí byť pripojený v technickej oblasti pomocou dodaného kábla IEC C14. Nepripájajte ho k zásuvkám určeným pre počítače, ale k prvej zásuvke na zásuvke vľavo v technickej časti. Wi-Fi prístupový bod je možné zapínať a vypínať priamo zvonku kazety pomocou zeleného prepínača navrhnutého na tento účel.



Prepínač prístupových bodov Wi-

Hlavný výhybka



Fi

Zistite viac

Starostlivosť o produkty a čistenie

- Odpojte napájací kábel.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce alkohol, rozpúšťadlá alebo povrchovo aktívne látky.
- Nestriekajte vodu ani prací prostriedok priamo na produkt.
- Navlhčte mäkkú, suchú handričku vodou a čo najviac ju vyžmýkajte pred čistením produktu.

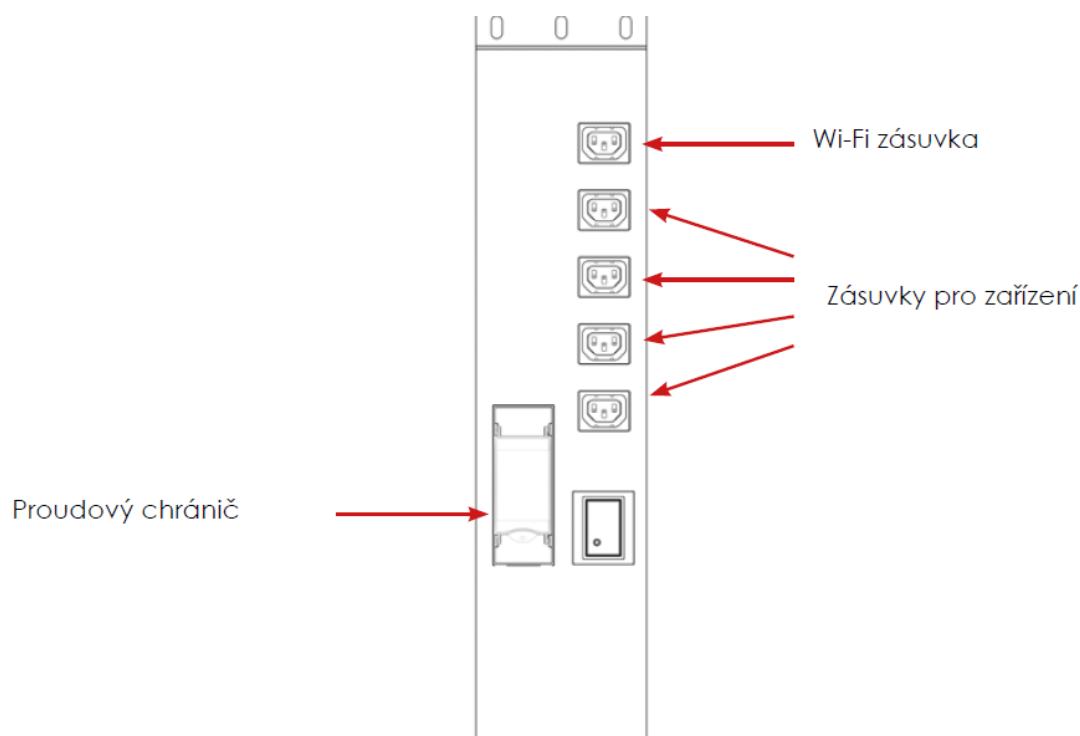
Údržba

V technickej oblasti sa nachádza zariadenie na zvyškový prúd (10 A / 30 mA).

V prípade preťaženia alebo problémov v sieti môže byť potrebné RCD znovu aktivovať.

V prípade poruchy (kontrolka vypínača ON/OFF sa nerozsvieti):

- Odpojte napájací kábel zo zásuvky 230 V.
- Znovu aktivujte zariadenie na zvyškový prúd a pripojte vozík späť do elektrickej zásuvky.
- Stlačte vypínač ON/OFF. Ak kontrolka nesvieti, kontaktujte svojho predajcu Naotic.



Likvidácia na konci životnosti



ITCART musí byť odovzdaný na zberné miesto určené na recykláciu elektrických alebo elektronických zariadení.

Pre viac informácií o zberných miestach elektrických a elektronických zariadení kontaktujte miestny úrad alebo spoločnosť na zber odpadu.

Európska smernica 2012/09/EÚ

Európska smernica 2012/09/EÚ o odpade, elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE) vyžaduje, aby staré elektrické spotrebiče neboli likvidované spolu s bežným mestským odpadom.

Používané zariadenia musia byť zbierané samostatne, aby sa optimalizovalo využívanie a recyklácia materiálov, ktoré obsahuje, a aby sa znížil dopad na ľudské zdravie a životné prostredie.

Preškrtnutý symbol odpadkového kontajnera na produktoch nám pripomína povinnosť zberu samostatne.

Pre informácie o správnom spôsobe likvidácie produktu kontaktujte svoj miestny úrad alebo predajcu.

DEKLARÁCIA ZHODY EÚ

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na základe zodpovednosti výrobcu.

My, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault France, vyhlasujeme, že produkt:

Typ produktu: nabíjacia veža Značka: Naotic Plugin Solutions Produkt: IT CART Model: 903016 - 903018 Výrobca/Importér: Naotic Výrobca/Importérska adresa: 6 Rue Marcel Lallouette - 44700 Orvault – Francúzsko

Dodržiava základné požiadavky a ďalšie relevantné ustanovenia smerníc Európskej rady a dodržiava nasledujúce normy a/alebo normatívne dokumenty:

Smernica o LVD 2014/35/EU EN 62368-1:2020+A11:2020 EMC Smernica 2014/30/EU EN 55032:2015+A1:2020, trieda BEN 55035:2017+A11:2020

Smernica RoHS 2011/65/EÚ a revízia (EÚ) 2015/863

Thomas BRETON 30/08/2025, Orvault

RIEŠENIA PRE NAOTIC PLUGINY

IDEAPARC du Bois Cesbron 6 rue Marcel LALLOUETTE 44700 ORVAULT FRANCE

Tel.: 00 33 (0)2 28 07 60 00

contact@naotic.fr

naotic.technique@naotic.fr



naotic

PLUGIN solutions



ITCart 24/32

manual HU

Összeszerelési és szolgálatba állítási utasítások
OLVASD EL ALAPOSAN EZT A KÉZIKÖNYVET, MIELŐTT ELŐSZÖR HASZNÁLNÁD

Mellékelt kiegészítők

- 1× 3 méteres tápkábel a villamos működtetésére
- Csavaros készlet a kocsi fogantyúinak rögzítéséhez
- Memóriakulcs
- Kulcsok a technikai térhez
- 1× 20 cm-es IEC C14 → EU csatlakozó Wi-Fi hozzáférési pont csatlakozáshoz
- 2× Öntapadás alapok a Wi-Fi hozzáférési pont javításához

Műszaki adatok

- Méreték W × D × V: 700 × 610 × 900 mm • Súly: 58 kg
- Feszültség: 230 V • Frekvencia: 50 Hz • Elektromos áram: 6 A • Bemenet: 100-240 V ~ 10 A • Kimenet: 100-240 V ~ 10 A

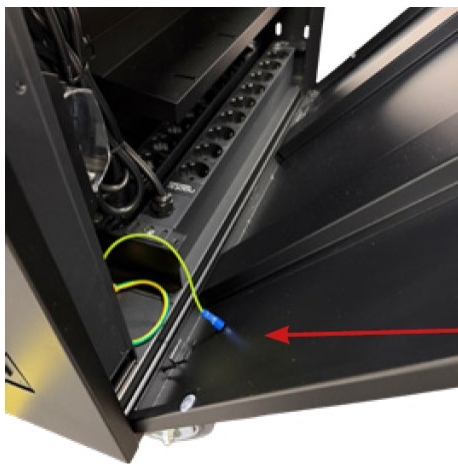
Környezeti feltételek

	Hőmérséklet	Páratartalom	Magasság
Működés	10 °C-tól 40 °C-ig (50 °F-től 104 °F-ig)	10%-tól 80%-ig nem kondenzáló	< 2 000 m
Tárolás	-20 °C-tól 45 °C-ig (-4 °F-től 113 °F-ig)	5%-tól 95%-ig nem kondenzáló	< 2 000 m

Eszközök összekapcsolása

Használd a mellékelt kulcsot a teherautó első tárolóajtójának kinyitására. Ugyanígy nyisd ki a hátsó tárolóajtót.

FIGYELEM: Az ajtó eltávolításához mindenképp kapcsold le a földelő vezetékét.



A földvezetékét le kell választani, hogy a technikai terület teljesen kinyitható.

A mobil eszközök töltőit dugja be a konnektorba, és húzza a kábeleket a két erre alkalmas lyukon keresztül a tárolórekesbe.



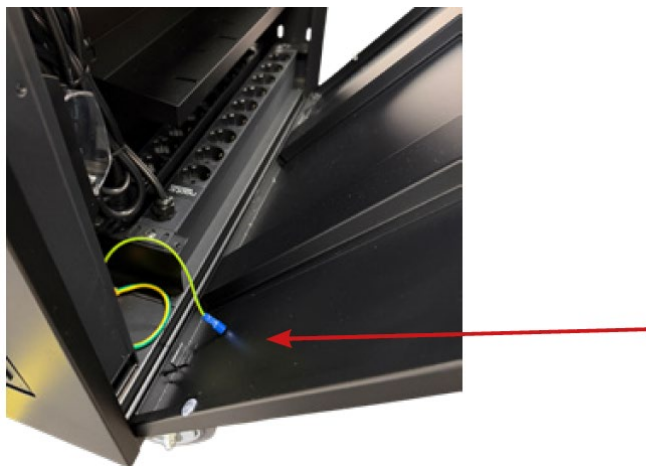
A polcokat laptop töltők számára tervezték. Ha nincs rájuk szükség, zavarhatják a közvetlenül a konnektorba csatlakoztatott töltők használatát. Levehetők – csak csavard ki őket és vedd le.

A kábeleket a kocsí tetején erre a célra alkalmas lyukakon keresztül vezetni a mobil eszközök tárolóhelye felé. Menj a kocsí elejére, és irányítsd az összes kábelt a megfelelő tárolóhelyre.

Kapcsold ki az eszközt, mielőtt a kosárba tennéd, hogy elkerüld a túlmelegedést és a felesleges energiafogyasztást.



Miután minden tápkábelt csatlakoztattál és a tárolórekeszre vezetted, csatlakoztadd újra a földelő vezetékét a közüzemi rekeszű ajtóhoz, és csukd be az ajtót.



Villamos-villamos-kapcsolat

Dugd be a csatlakozó tápkábelt a kocsi hátulján lévő konnektorba, majd egy konnektorba.

FONTOS: Biztonsági okokból a légkondicionáló fali aljzatának 110-230V ~ 50-60Hz, 6A, 2P kell lennie védőföldeléssel.

Egyéb felszerelés

Fékek: Biztonsági okokból a teherautó két fékes kerékkel van felszerelve.

Ajánlott a kerekeket fékezni, amikor a jármű használatra vagy tárolásra kész.



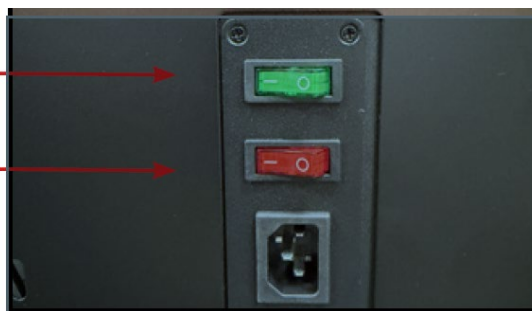
Fogantyúk: Mindkét fogantyút a mellékelt csavarkészlettel rögzítsd.

Wi-Fi hozzáférési pont: Az integrált Wi-Fi hozzáférési pont egy RJ45 hálózati aljzeten keresztül csatlakoztatható a helyi hálózathoz, amely a szekrény oldalán található. A Wi-Fi hozzáférési pontot a technikai területen kell csatlakoztatni az IEC C14 kábellel. Ne a számítógépek számára szánt aljzatokhoz kötsd, hanem a technikai részben balra lévő első aljzathoz. A Wi-Fi hozzáférési pontot közvetlenül a kazetta külső oldaláról lehet be- és kikapcsolni egy erre célra tervezett zöld kapcsolóval.



Wi-Fi hozzáférési pont kapcsoló

Főkapcsoló



Tudjon meg többet

Termékkarbantartás és tisztítás

• Húzd ki a tápkábelt. • Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy felületaktív anyagokat tartalmazó mosószereket. • Ne fújjon közvetlenül vizet vagy mosószert a termékre. • Nedvesítse a puha, száraz kendőt vízzel, és csavarja ki a lehető legközelebbben, mielőtt tisztítsa a terméket.

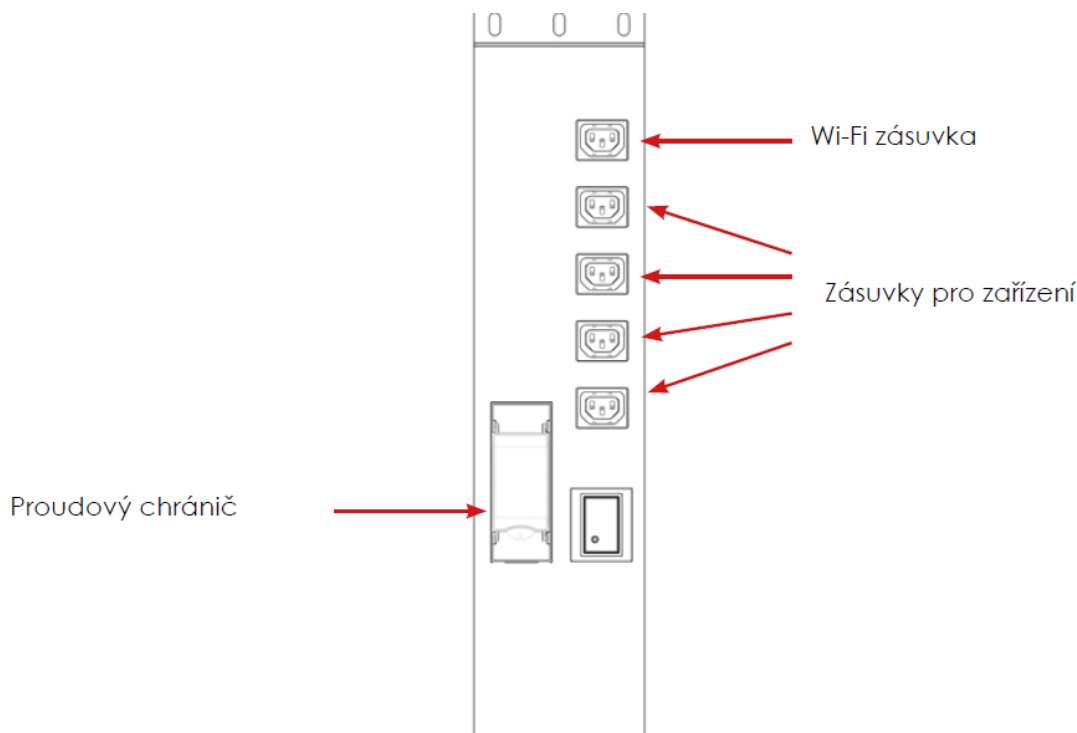
Karbantartás

A műszaki területen van egy maradék áram (10 A / 30 mA) eszköz.

Torlódás vagy hálózati problémák esetén az RCD-t újra aktiválni kell.

Meghibásodás esetén (az ON/OFF kapcsoló jelző lámpa nem világít fel):

- Húzd ki a tápkábelt a 230V konnektorból.
- Kapcsold vissza az eszközt a maradék áramra, és dugd vissza a kocsit az elektromos konnektorba.
- Nyomd meg az ON/OFF kapcsolót. Ha a jelzőlámpa le van kapcsolva, vedd fel a kapcsolatot a Naotic kereskedőddel.



Élettartam végi hulladékkezelés



Az ITCART-ot át kell adni egy gyűjtőpontra, amelyet elektromos vagy elektronikus berendezések újrahasznosítására jelöltek ki.

További információért az elektromos és elektronikai berendezések gyűjtőpontjairól vegye fel a kapcsolatot helyi hatósággal vagy hulladékgyűjtő céggel.

Európai irányelv 2012/09/EU

Az Európai 2012/09/EU Hulladék-, Elektromos és Elektronikai Berendezésekről szóló irányelv (WEEE) előírja, hogy a régi elektromos készülékeket ne szabaduljanak a normál városi hulladékkal együtt.

A használt eszközöket külön kell gyűjteni annak érdekében, hogy optimalizálják az anyagok felhasználását és újrahasznosítását, valamint csökkentsék az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatásokat.

A termékeken áthúzott szemetes tartály szimbóluma emlékeztet arra, hogy külön kell gyűjteni a gyűjtést.

A termék helyes ártalmatlanításáról információért forduljon a helyi hatósághoz vagy kereskedőhöz.

AZ EU KONFORMITÁSI NYILATKOZATA

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot kizárólag a gyártó felelőssége alá vonja.

Mi, Naotic SAS, 6 Rue Marcel Lallouette 44700 Orvault Franciaország, kijelentjük, hogy a termék:

Terméktípus: Töltőtorony Márka: Naotic Plugin Solutions Termék: IT CART Model: 903016 - 903018 Gyártó/importőr:

Naotic Gyártó/importőr Cím: 6 Rue Marcel Lallouette - 44700 Orvault – Franciaország

Megfelel az Európai Tanács irányelveinek alapvető követelményeinek és egyéb releváns rendelkezéseinek, valamint megfelel az alábbi szabványoknak és/vagy normatív dokumentumoknak:

LVD irányelv 2014/35/EU EN 62368-1:2020+A11:2020 EMC irányelv 2014/30/EU EN 55032:2015+A1:2020, Class BEN 55035:2017+A11:2020

RoHS Directive 2011/65/EU és felülvizsgálat (EU) 2015/863

Thomas 2025.BRETON 30.08., Orvault

MEGOLDÁSOK NAOTIC PLUGINEKHEZ

IDEAPARC du Bois Cesbron 6 rue Marcel LALLOUETTE 44700 ORVAULT FRANCE

Tel.: 00 33 (0)2 28 07 60 00

contact@naotic.fr

naotic.technique@naotic.fr

